

T.C.
EKONOMİ BAKANLIĞI
İhracat Genel Müdürlüğü

Sayı : B.19.0.İHR.0.10.01.00

Konu : Mısır'ın Tekstil İthalatına
Getirdiği Standartlar

E-POSTA

- İSTANBUL TEKS. VE KONF. İHR. BİR. GEN. SEK.'NE
- EGE İHR. BİR. GEN. SEK.'NE
- ULUDAĞ İHR. BİR. GEN. SEK'NE
- ANTALYA İHR. BİR. GEN. SEK.'NE
- GÜNEYDOĞU ANADOLU İHR. BİR. GEN. SEK.'NE
- DENİZLİ İHR. BİR. GEN. SEK.'NE

- İSTANBUL
- İZMİR
- BURSA
- ANTALYA
- GAZİANTEP
- DENİZLİ

27 Haziran 2011 tarihinde yayımlanan Mısır Resmi Gazetesinde, tekstil ürünleri üretiminde ve ithalatında yeni standartlar getirildiği ifade edilmektedir. Bu kapsamında, Kahire Ticaret Müşavirliği ile yapılan şifahi görüşme sonrasında, söz konusu Resmi Gazetenin İngilizce çevirisi temin edilmiş olup ilişkide bir örneği sunulmaktadır.

Bahse konu Resmi Gazetenin incelenmesinden görüleceği üzere, söz konusu kararın yayımlanması ile birlikte tekstil üreticilerine ve ithalatçılara altı aylık bir süre tanıdığı ifade edilmektedir. Hal böyle iken, tekstil ürünlerinde sağlık ve güvenlik standartları Kasım ayının ortasından itibaren uygulanmaya başlanacaktır.

Öte yandan, 2010 yılı itibarıyla ülkemizden Mısır'a yaklaşık 300 milyon dolar düzeyinde tekstil ve konfeksiyon ürünü ihraç edildiği ve bahse konu ülkede yatırım yapan çok sayıda Türk menşeli tekstil ve konfeksiyon üreticisi bulunduğu düşünüldüğünde söz konusu standartlar ülkemiz tekstil ve konfeksiyon sektörünü yakından ilgilendirmektedir.

Bilgilerini ve Mısır'ın almış olduğu söz konusu standartların Birliğiniz üyesi firmalara duyurulması hususunda gereğini rica ederim.


Murat YAZICI
Bakan a.
İhracat Genel Müdürlüğü
Daire Başkanı

EK:

-Resmi Gazete Örneği

Al-Wakaye Al-Mesreya / Government Bulletin - Issue No. 147
Dated 27 June 2011

Ministry Of Industry And Foreign Trade
Decree No. 296 Of The Year 2011
Concerning
The Obligation To Produce and to Trade
According To The Standard Specification
Regarding Health and Safety standards
and Data of Textile Products

Minister of Industry and Foreign Trade,

After reviewing Law No. 48 of the year 1941 on the suppression of fraud and deception, amended by the law No. 281 of the year 1994,

Law No. 2 of the year 1957 concerning standardization;

Law No. 21 of the year 1958 on the organization and promotion of industry, and its amendments;

Decree of the President of the Republic No. 392 of the year 1979 on organizing the Egyptian Organization for Standard Specification and Quality Control;

Presidential Decree No. 83 of the year 2005 on amending the name of the "Egyptian Organization for Standard Specification and Quality Control" to be "The Egyptian Organization for Standardization and Quality";

Decree of The Supreme Council of the Armed Forces No. 19 of the year 2011 on the formation of the cabinet;

Ministerial decree No. 423 of the year 2005 concerning The Obligation To Produce According To The Standard Specifications;

Ministerial decree No. 770 of the year 2005 issuing the statute of the rules enforcing the provisions of law No. 118 of the year 1975 on import and export;

Ministerial decree No. 866 of the year 2007 concerning The Obligation To Produce According To The Standard Specifications;

The minutes of the board of directors of the Egyptian Organization for Standardization and Quality No. 302 dated 5/1/2011

DECREES THE FOLLOWING

Article : 1

Producers and importers of textile products shall adhere to production and trading according to the following Egyptian Standard Specification, and the amendments thereof, as follows:

ESS (7266/2011) "Health and Safety standards and Data of Textile Products"

- Part One: dyed yarns
- Part Two: dyed, printed or ready-made fabrics
- Part Three: household furnishings and linens
- Part Four: clothes
- Part Five: mouquette and carpets

Article : 2

The concerned supervisory bodies, upon supervising and inspecting local or imported textile products, shall verify the conformity of such products to the specification stipulated upon in the previous article.

Article : 3

The binding Egyptian Standard Specifications stipulated upon in ministerial decrees No. 423 of the year 2005, and No. 866 of the year 2007, shall be rendered null and void as of the lapse of the time limit prescribed in the present decree. The said specifications are as follows:

- ESS (3657/2007) "Technical requirements for woven fabrics"
- ESS (3658/2005) "Technical Requirements For Woven Fabrics Garments"
- ESS (3786/2007) "Health and Environmental Standards For Textile Products"
- ESS (3787/2007) "Health and Environmental Standards For Textile Products (Test Methods)"
- ESS (3804/2007) "Technical Requirements For Knitted Fabrics"

Article : 4

Without prejudice to inflicting any severer punishment set forth in the penal code or any other law, whoever violates the provisions of the present decree shall be punished by the penalties set forth in article No. 5 from the referred to law No. 2 of the year 1957, and those set forth in the referred to Law No. 48 of the year 1941 on the suppression of fraud and deception.

Article : 5

Producers and importers shall be granted a period of six months from the effective date of the present decree for adapting their state of affairs according to its provisions.

Article : 6

The present decree shall be published in Al-Wakaye Al-Mesreya / Government Bulletin and shall come into force effective from the day following its date of publication.

Issued on 18/6/2011

**Minister of Industry And Foreign Trade
Dr. Samir Yossef Al-Sayad**